

ÚRAD PRE REGULÁCIU SIEŤOVÝCH ODVETVÍ
Bajkalská 27, P. O. BOX 12, 820 07 Bratislava 27

R O Z H O D N U T I E

Číslo: 0091/2017/V-SD
Číslo spisu: 7846-2017-BA

Bratislava 04. 10. 2017

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie vodárenstva, ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) tretieho bodu v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení zákona č. 164/2017 Z. z. vo veci uloženia pokuty za porušenie povinnosti vyplývajúcej zo zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení zákona č. 164/2017 Z. z. rozhodol tak, že účastníkovi konania Obec Lemešany, 082 03 Lemešany 186, IČO 00 327 344

ukladá pokutu

podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení zákona č. 164/2017 Z. z. za to, že sa dopustil správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. p) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení zákona č. 164/2017 Z. z. tým, že nedodrжал povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení zákona č. 164/2017 Z. z.

vo výške 550,- eur
(slovom päťstopäťdesiat eur)

pretože Obec Lemešany, 082 03 Lemešany 186, IČO 00 327 344 nepredložila Úradu pre reguláciu sieťových odvetví skutočné údaje za odvádzanie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou za rok 2016 podľa § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení zákona č. 164/2017 Z. z. v spojení s § 12 ods. 1 a ods. 3 vyhlášky úradu č. 21/2017 Z. z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia výroby, distribúcie a dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania a čistenia odpadovej vody verejnou kanalizáciou.

Pokutu vo výške 550,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu: SK59 8180 0000 0070 0044 2847, KS 6348, VS 1100912017.

Odôvodnenie:

Regulovaný subjekt je podľa § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení zákona č. 164/2017 Z. z. (ďalej len „zákon č. 250/2012 Z. z.“) povinný vykonávať regulovanú činnosť v súlade s právoplatným rozhodnutím alebo potvrdením úradu a dodržiavať cenovú reguláciu podľa všeobecne záväzného predpisu vydaného úradom. Podľa § 12 ods. 1 vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 21/2017 Z. z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia výroby, distribúcie a dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania a čistenia odpadovej vody verejnou kanalizáciou (ďalej len „vyhláška“), sa po skončení kalendárneho roka do 31. mája predkladajú skutočné

údaje za predchádzajúci rok osobitne za každú regulovanú činnosť podľa príloh č. 1 až 16 k vyhláške. Podľa § 12 ods. 3 vyhlášky sa skutočné údaje predkladajú v originálnej listinnej podobe a vyplnené tabuľky podľa príloh č. 1 až 16 sa predkladajú aj elektronicky v súboroch obsahujúcich tabuľky.

Obec Lemešany, 082 03 Lemešany 186, IČO 00 327 344 (ďalej len „regulovaný subjekt“) vykonáva regulovanú činnosť na základe potvrdenia o registrácii č. 0271/2013/V-RG zo dňa 19. 08. 2013. Úrad pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) zistil, že regulovaný subjekt nepredložil v ustanovenej lehote skutočné údaje za rok 2016 za odvádzanie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou podľa § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. v spojení s § 12 ods. 1 vyhlášky, čím porušil povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z.

Úrad listom č. 34580/2017/BA zo dňa 05. 09. 2017 oznámil regulovanému subjektu začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenie zákona č. 250/2012 Z. z. V oznámení o začatí správneho konania úrad oznámil regulovanému subjektu, že podkladom pre vydanie rozhodnutia vo veci uloženia pokuty bude výhradne nedodržanie právnej povinnosti ustanovenej v § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z.

Vykonanou kontrolou bolo zistené, že regulovaný subjekt nepredložil úradu skutočné údaje za rok 2016 za odvádzanie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou v písomnej a elektronickej forme do 31. mája 2017 podľa § 12 ods. 1 a ods. 3 vyhlášky. Za porušenie tejto povinnosti sa regulovanému subjektu ukladá pokuta podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. vo výške 550,- eur.

Správny orgán listom č. 34580/2017/BA zo dňa 05. 09. 2017 oznámil regulovanému subjektu, že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie a k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 10 dní odo dňa doručenia tohto oznámenia.

Regulovaný subjekt sa k oznámeniu o začatí správneho konania vyjadril po určenej lehote mailom zaevidovaným na úrade pod podacím číslom 36657/2017/BA odoslaným dňa 29. 09. 2017 a následne bol úradu dňa 02. 10. 2017 doručený list, ktorý bol zaevidovaný pod podacím číslom úradu 36696/2017/BA, taktiež dňa 02. 10. 2017 boli doručené skutočné údaje za rok 2016 za odvádzanie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou v listinnej forme zaevidované pod podacím číslom úradu 36698/2017/BA. V liste regulovaný subjekt uvádza, že skutočné údaje za regulovanú činnosť za rok 2016 odoslala firma EKOSERVIS SLOVENSKO s. r. o. mailom dňa 31. 05. 2017 za všetky obce, ktoré prevádzkuje, vrátane obce Lemešany. Obec Lemešany v danom čase nemala funkčnú mailovú schránku.

Úrad po preskúmaní všetkých podkladov zistil, že regulovaný subjekt nepostupoval podľa § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. a nepredložil úradu skutočné údaje za rok 2016 za odvádzanie a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou podľa § 12 ods. 1 vyhlášky úradu v termíne do 31. mája 2017, čím sa dopustil správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. p) zákona č. 250/2012 Z. z. Za uvedený správny delikt sa regulovanému subjektu ukladá pokuta podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. vo výške 550,- eur (slovom päťstopäťdesiat eur).

Správny orgán pri vydávaní rozhodnutia nepoužil podklady, ktoré by účastníkovi konania neboli známe.

Po preskúmaní všetkých podkladov súvisiacich s vykonanou kontrolou správny orgán konštatuje porušenie zákona č. 250/2012 Z. z. Pri ukladaní pokuty regulovanému subjektu podľa § 36 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z. vo výške 550,- eur za porušenie povinnosti uvedenej

vo výroku tohto rozhodnutia bol správny orgán viazaný kritériami voľného hodnotenia dôkazov a správnej úvahy podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. Pri určovaní výšky uvedenej pokuty správny orgán zohľadnil spôsob, čas trvania a možný následok zisteného porušenia zákona.

Úrad konštatuje, že mail od firmy EKOSERVIS SLOVENSKO s. r. o. bol doručený úradu dňa 31. 05. 2017 a jeho obsahom boli vyplnené tabuľky podľa príloh č. 3, 4, 5 a 11 vyhlášky za obce, pre ktoré robí na základe zmluvného vzťahu prevádzkovateľa. Takto zaslané prílohy nemôže úrad považovať za splnenie povinnosti regulovaného subjektu vyplývajúce z § 29 ods. 1 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. a z § 12 ods. 1 vyhlášky. Podľa § 12 ods. 3 vyhlášky sa skutočné údaje podľa odsekov 1 a 2 predkladajú v listinnej podobe a vyplnené tabuľky podľa príloh vyhlášky sa zasielajú aj v elektronickej podobe. Za rovnocenný ekvivalent listinnej formy sa považuje zaslanie dokumentov elektronicke so zaručeným elektronickým podpisom regulovaného subjektu. Vyplnené tabuľky podľa príloh vyhlášky zaslané prevádzkovateľom bez overenia regulovaným subjektom. Keďže viaceré z údajov uvádzaných v tabuľkách (ekonomicky oprávnené náklady na regulovanú činnosť, tržby z regulovanej činnosti) sú evidované v účtovníctve regulovaného subjektu a za správnosť týchto údajov zodpovedá regulovaný subjekt, nie sú tabuľky vyplnené a zaslané prevádzkovateľom dostatočným podkladom pre ďalšiu činnosť úradu. Úrad vyhodnocuje zaslané skutočné údaje vo vzťahu k cene schválenej alebo určenej za regulovanú činnosť pre regulovaný subjekt a na základe zaslaných údajov môže túto cenu zmeniť, napríklad znížiť, vydaním nového rozhodnutia alebo potvrdenia o cene pre regulovaný subjekt. Z uvedených dôvodov úrad posúdil zistené porušenie zákona ako chybu pri vykonávaní regulovanej činnosti, pričom zohľadnil tiež skutočnosť, že dopustením sa uvedeného správneho deliktu nebola spôsobená škoda producentom odpadovej vody. Zároveň však pri určovaní výšky pokuty úrad vzal do úvahy skutočnosť, že regulovaný subjekt je povinný dodržiavať všetky zákonom ustanovené povinnosti, za dodržiavanie ktorých zodpovedá. Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa spôsobu, času trvania a možných následkov protiprávnemu stavu, správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia. Uloženú pokutu za porušenie zákona vo výške 550,- eur, ktorá je v dolnej hranici z možného uloženia pokuty, považuje správny orgán za primerane represívne a dostatočne preventívne opatrenie voči regulovanému subjektu.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia, na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, Bajkalská 27, P.O.BOX 12, 820 07 Bratislava 27. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Ing. Jana Belicová
riaditeľka odboru regulácie vodárenstva

Rozhodnutie sa doručí:
Obec Lemešany, 082 03 Lemešany 186